

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAO LỘC
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 73/2022/HS-ST
Ngày 18-11-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Thị Duyệt

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Dương Thị Huệ

Bà Nguyễn Thị Thanh Hòa.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Đình Sắc - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 11 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 71/2022/TLST-HS ngày 27 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 73/2022/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

Trần Thị H, tên gọi khác: Không, sinh ngày 15 tháng 5 năm 1969 tại: Thành phố S, tỉnh Thanh Hóa; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu phố Th, phường Q, thành phố S, tỉnh Thanh Hóa; chỗ ở: Thôn P, xã H, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 01/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; giới tính: Nữ; con ông Trần Văn V (đã chết) và bà Phạm Thị Q (đã chết); chồng: Không có; con: Có 01 con, sinh năm 1991; tiền án: Có 01 tiền án. Cụ thể bị cáo Trần Thị H bị Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử 09 (chín) năm tù giam về tội Mua bán trái phép chất ma túy tại Bản án số 05/2014/HSST ngày 20/01/2014, đến nay chưa được xóa án tích. Xác định lần phạm tội này của bị cáo là tái phạm; tiền sự: Có 01 tiền sự, cụ thể: Ngày 12/10/2021 bị cáo Trần Thị H bị Ủy ban nhân dân phường Đông Kinh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn ra Quyết định về việc áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, theo Quyết định số: 787/QĐ-UBND. Ngày 12/01/2022 Trần Thị H đã chấp hành xong quyết định trên. Xác định đến ngày phạm tội này bị cáo chưa được xóa tiền sự; nhân thân: Bị cáo Trần Thị H bị Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xử phạt 06 (sáu) năm tù giam về tội Chứa mại dâm, tại Bản án số 34/HS-PT ngày 20/8/1999, bị cáo chấp hành án xong ngày 07/11/2003, xác định đến nay đã

được xóa án tích; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 24/8/2022, tạm giam từ ngày 27/8/2022 đến nay; có mặt.

- *Người chứng kiến*: Chị Trần Thị H2; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ 30 phút ngày 24/8/2022 tổ công tác Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn phối hợp với Công an xã Hợp Thành, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn làm nhiệm vụ tại khối x, xã H, huyện C, tỉnh Lạng Sơn phát hiện bắt quả tang Trần Thị H về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ: 01 (một) mảnh giấy ăn màu trắng bên trong có 02 (hai) gói nilon màu trắng, bên trong mỗi gói nilon đều có 01 (một) gói giấy màu trắng có dòng kẻ chứa các chất cục bột màu trắng nghi là chất ma túy; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu VIVO màu đen, cũ đã qua sử dụng có số IMEI 1: 862275046974619; IMEI 2: 862275046974601; 01 (một) xe điện nhãn hiệu TH Bike Japan màu đỏ, đã qua sử dụng. Tổ công tác Công an huyện Cao Lộc đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và đưa Trần Thị H cùng tang vật về trụ sở để tiếp tục điều tra làm rõ.

Tại Cơ quan điều tra, Trần Thị H khai nhận bản thân có tiền sử tai biến và bệnh tim, thường xuyên đau đầu nên ngày 24/8/2022 Trần Thị H đã nảy sinh ý định mua ma túy về mục đích sử dụng để giảm đau. Khoảng 10 giờ 30 ngày 24/8/2022, Trần Thị H đến khu vực chợ Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn nhờ một người phụ nữ lạ mặt (không rõ tên và địa chỉ cụ thể) mua hộ 200.000 đồng tiền ma túy Heroine. Trần Thị H đưa tiền cho người phụ nữ. Khoảng 05 phút sau người phụ nữ đó quay lại và đưa cho Trần Thị H 01 (một) mảnh giấy vệ sinh bên trong có 02 (hai) gói nhỏ chứa chất ma túy Heroine. Sau khi mua được ma túy, Trần Thị H cầm nắm giấy vệ sinh bên trong có 02 (hai) gói ma túy bằng tay phải và điều khiển xe máy điện đi về. Khi đến khu vực khối x, xã H, huyện C, tỉnh Lạng Sơn thì bị cơ quan Công an phát hiện bắt quả tang.

Bản Kết luận giám định số 307/KL-KTHS ngày 27/8/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Các cục chất bột màu trắng gửi giám định đều là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng 0,721 gam (đã trừ bì).

Đối với các vật chứng thu giữ trong vụ án, Cơ quan điều tra đã chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc để xử lý theo quy định.

Đối với người phụ nữ không rõ tên, tuổi, địa chỉ là người đã bán chất ma túy cho Trần Thị H. Do không rõ lai lịch và đặc điểm cụ thể nên Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Cao Lộc không đủ căn cứ xác minh làm rõ.

Tại bản Cáo trạng số 67/CT-VKS ngày 26/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Trần Thị H về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Trần Thị H và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Trần Thị H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Trần Thị H từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng đến 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, vì bị cáo không có tài sản, nghề nghiệp lao động tự do thu nhập không ổn định.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự - Đề nghị Hội đồng xét xử: Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ "QUÁ TANG TRẦN THỊ H" "cũ", có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và các hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có 01 (một) mảnh giấy ăn màu trắng, bên trong có 02 (hai) gói nilon màu trắng, bên trong mỗi gói nilon đều có một gói giấy có dòng kẻ, tổng hai gói giấy đựng 0,595 gam chất ma túy Heroine, là chất cấm lưu hành. Trả lại cho bị cáo Trần Thị H 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu VIVO màu đen cũ đã qua sử dụng có số IMEI 1: 862275046974619; IMEI 2: 862275046974601; 01 (một) xe điện nhãn hiệu TH Bike Japan màu đỏ, đã qua sử dụng.

Về án phí: Bị cáo Trần Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Tại lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử cho hưởng mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai báo phù hợp với các chứng cứ khác và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên là hợp pháp.

[2] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa người chứng kiến chị Trần Thị H2 vắng mặt không có lý do. Xét thấy, việc vắng mặt của người chứng kiến không ảnh hưởng đến việc xét xử vì trong hồ sơ đã có đầy đủ lời khai của họ. Do đó, Hội đồng xét xử xét xử vắng mặt người chứng kiến theo quy định tại khoản 1 Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[3] Đối với hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo Trần Thị H, lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người chứng kiến và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác

có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, do đó có căn cứ xác định: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 24/8/2022, tổ công tác Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn làm nhiệm vụ tại khối x, xã H, huyện C, tỉnh Lạng Sơn phát hiện bắt quả tang bị cáo Trần Thị H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ của bị cáo Trần Thị H 0,721 gam (đã trừ bì). Mục đích tàng trữ của bị cáo Trần Thị H là để sử dụng cho bản thân. Như vậy, hành vi của bị cáo Trần Thị H đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo Trần Thị H thuộc trường hợp tội phạm nghiêm trọng. Khi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực hành vi, tuổi chịu trách nhiệm hình sự, do vậy bị cáo có đủ khả năng để nhận thức việc tàng trữ trái phép chất ma túy dưới bất kỳ hình thức nào đều là trái với quy định của pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm chính sách quản lý độc quyền của nhà nước về ma túy, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an xã hội, hành vi đó cũng là nguyên nhân gây ra tệ nạn xã hội và các tội phạm khác. Để góp phần đấu tranh phòng và chống tội phạm, giữ vững an ninh trật tự, an toàn xã hội cần phải xử lý nghiêm để răn đe bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo ra trước Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn theo tội danh và điều khoản trong Bộ luật Hình sự như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[5] Để có căn cứ quyết định hình phạt đối với bị cáo, ngoài việc đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, cần xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo, qua đó ấn định mức hình phạt phù hợp đối với bị cáo.

[6] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có 01 tiền án. Cụ thể bị cáo Trần Thị H bị Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử 09 (chín) năm tù giam về tội Mua bán trái phép chất ma túy tại Bản án số 05/2014/HSST ngày 20/01/2014, đến nay chưa được xóa án tích, nên bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là tái phạm, được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[7] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo Trần Thị H thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên bị cáo Trần Thị H được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[8] Về nhân thân: Bị cáo đã từng bị truy cứu trách nhiệm hình sự, đã bị xử phạt vi phạm hành chính và có một tiền án, một tiền sự. Nên xác định bị cáo có nhân thân xấu.

[9] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo Trần Thị H ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại cơ sở giam giữ mới đảm bảo tính nghiêm minh, răn đe đối với bị cáo cũng như phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội.

[10] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến

500.000.000 đồng...”. Tuy nhiên trong các biên bản xác minh về tài sản đối với bị cáo Trần Thị H thể hiện bị cáo Trần Thị H không có tài sản, nghề nghiệp lao động tự do thu nhập không ổn định. Do vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo Trần Thị H.

[11] Đối với người phụ nữ không rõ tên, tuổi, địa chỉ là người đã bán ma túy cho bị cáo Trần Thị H. Do không rõ lai lịch và đặc điểm cụ thể nên Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Cao Lộc không đủ căn cứ xác minh làm rõ, nên Hội đồng xét xử không có căn cứ để xem xét.

[12] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ "QUẢ TANG TRẦN THỊ H" "cũ", có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và các hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có 01 (một) mảnh giấy ăn màu trắng, bên trong có 02 gói nilon màu trắng, bên trong mỗi gói nilon đều có một gói giấy có dòng kẻ, tổng hai gói giấy đựng 0,595 gam chất ma túy Heroine, là chất cấm lưu hành, nên cần tịch thu tiêu hủy.

[13] Đối với 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu VIVO màu đen cũ đã qua sử dụng có số IMEI 1: 862275046974619; IMEI 2: 862275046974601; 01 (một) xe điện nhãn hiệu TH Bike Japan màu đỏ, đã qua sử dụng không liên quan đến vụ án, trả lại cho bị cáo Trần Thị H.

[14] Về án phí: Bị cáo Trần Thị H là người bị kết án nên phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp vào ngân sách nhà nước theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[15] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tại phiên tòa là có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[16] Về quyền kháng cáo: Bị cáo Trần Thị H được quyền kháng cáo Bản án theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51 và điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ khoản 1 Điều 293 và các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trần Thị H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.
2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Trần Thị H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ ngày 24/8/2022.

3. Về xử lý vật chứng:

3.1. Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ "QUẢ TANG TRẦN THỊ H" "cũ", có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và các hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có 01 (một) mảnh giấy ăn màu trắng, bên trong có 02 gói nilon màu trắng, bên trong mỗi gói nilon đều có một gói giấy có dòng kẻ, tổng hai gói giấy đựng 0,595 gam chất ma túy Heroine.

3.2. Trả lại cho bị cáo Trần Thị H 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu VIVO màu đen cũ đã qua sử dụng có số IMEI 1: 862275046974619; IMEI 2: 862275046974601 và 01 (một) xe điện nhãn hiệu TH Bike Japan màu đỏ, đã qua sử dụng.

(Các vật chứng trên được ghi chi tiết tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 26 tháng 10 năm 2022 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn).

4. Về án phí: Bị cáo Trần Thị H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp vào ngân sách nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Đội TH Công an H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THADS H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Đặng Thị Duyệt